

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

Palm Sunday March 29th, 2015



Domingo de Ramos 29 de Marzo del 2015

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	CCD / Confirmation Sec.
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/

BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Holy Triduum

(This is a reprint of my column in 2012)

Triduum means three days. *Holy Triduum* refers to the Three Days that make up the high point of the Christian year. It begins with the evening Mass of the Lord's Supper on Holy Thursday, reaches its high point in the Easter Vigil of Holy Saturday, and closes with evening prayer on Easter Sunday. By celebrating the Three Days, we enter the paschal mystery. We sink into the bitter misery of the betrayed, abandoned and crucified Jesus. We keep vigil around the tomb, listening to the stories of God's saving power.

We are invited to make these Three Days special. We are invited to plan ahead so that in these Three Days we are not tied up to any social function, entertainment, travel and even work. Take the simplest of meals and remember to fast on Good Friday and, if possible, extend it to Holy Saturday. Then we come to the Easter Vigil hungry and excited. Good Friday and Holy Saturday are for prayer, reflection and silence.

Whether we are young or old, active in the parish or not, please set these days aside. Participation in these liturgies is not reserved to the pious few but it is demanded of all the baptized. We are all needed here. Please look closely at the parish schedule and make plans to take part in the various liturgies of Holy Thursday night, Good Friday and Holy Saturday. Above all, come on Saturday night for the vigil.

On Thursday evening we enter into this Triduum together. After listening to the scriptures, we do something unusual: we wash feet. With pitchers of water, basins and towels, we dramatize Jesus' commandment. This is what church is supposed to look like, feel like and act like. Then we take a collection for the poor and celebrate the Eucharist. The Blessed Sacrament is transferred and we enter into a period of prayer, peace and glory of the Triduum.

We gather in silence on Friday and listen to scripture. We pray for all the world's needs. Then we venerate the holy cross as we come forward one by one to do reverence. We continue in fasting, prayer and vigil, in rest and quiet through Saturday. This Saturday for us is like God's rest at the end of creation. It is Christ's repose in the tomb.

Once darkness sets in, we gather again. Hungry now and excited we light a new fire and a great candle that makes the night bright for us. We listen to some of the most powerful scriptures in the bible. We bless the waters and renew our baptismal promises of rejecting the glamour of evil and of abiding in the glory of God. Together we go to the table and celebrate the Easter Eucharist. Easter Sunday begins and we are ready for Fifty Days of rejoicing. So come and let us gather!

Santo Triduo Pascual

(Este es una reimpression de mi columna en 2012)

Triduo significa tres. Santo Triduo Pascual significa tres días que conforman el punto culminante del año cristiano. Comienza con la Misa vespertina de la Cena del Señor el Jueves Santo, llega a su punto culminante en la Vigilia Pascual del Sábado Santo, y se cierra con una oración en la tarde del Domingo de Pascua. Con la celebración de los Tres Días, entramos en el misterio pascual. Nos hundimos en la miseria amarga del traicionado, abandonado y crucificado de Jesús. Mantenemos la vigilia alrededor de la tumba, escuchando las historias del poder salvífico de Dios.

Usted está invitado a hacer estos tres días especiales. Usted está invitado a planear con anticipación para que, en estos tres días se ate a ninguna función social, entretenimiento, viajes y aun mas a trabajar. Tome las comidas mas simples y recuerde ayunar el Viernes Santo y, si es posible, ampliarla a Sábado Santo. Entonces llegamos a la Vigilia Pascual hambre y emocionado. Viernes Santo y Sábado Santo son para la oración, la reflexión y el silencio.

Si eres joven o viejo, activa en la parroquia o no, por favor, defina en estos días a un lado. La participación en estas liturgias no está reservada a los piadosos unos pocos, sino que se exige de todos los bautizados. Todos somos necesarios aquí. Por favor, mira de cerca el calendario de la parroquia y hacer planes para tomar parte en las diversas liturgias del Jueves Santo noche, Viernes Santo y Sábado Santo. Por encima de todo, vamos sábado por la noche de la vigilia. El jueves por la noche entramos en este Triduo juntos. Después de escuchar las Escrituras, podemos hacer algo inusual: que lavar los pies. Con las jarras de agua, cuencas y toallas, que dramatizan el mandamiento de Jesús. Esto es lo que la iglesia se supone que parecen, se sienten y actúan como desea. A continuación, tomamos una colecta para los pobres y celebrar la Eucaristía. El Santísimo Sacramento se traslada y entramos en un período de oración, la paz y la gloria del Triduo.

Nos reunimos en silencio el viernes y escuchar a la escritura. Oramos por todas las necesidades del mundo. A continuación, se venera la Santa Cruz a medida que se acerquen de uno en uno para hacer la reverencia. Seguimos en el ayuno, la oración y la vigilia, en el descanso y la tranquilidad a sábado. Este sábado para nosotros es como el descanso de Dios al final de la creación. Es el reposo de Cristo en el sepulcro.

Una vez que anochezca en, nos reunimos de nuevo. Hambre ahora y emocionados que encender un fuego nuevo y una vela grande, que hace que la noche brillante para nosotros. Escuchamos a algunos de los pasajes más poderosos de la Biblia. Bendecimos a las aguas y renovar nuestras promesas bautismales de rechazar las seducciones del mal, y de permanecer en la gloria de Dios. Juntos vamos a la mesa y celebrar la Eucaristía de Pascua. Domingo de Pascua comienza y estamos listos para cincuenta días de alegría. Así que venga y vamos a recoger!

*Weekly Calendar /
Calendario Semanal***SUNDAY, March 29th, Domingo**

7:00PM-9PM AA- Grupo Serenidad (SG)

Monday, March 30th, Lunes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)

6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)

7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)

7PM Talleres de Oracion y Vida (UPPER ROOM)

Tuesday, March 31st, Martes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)

2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)

8-9PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

Wednesday, April 1st, Miércoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)

6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)

6:30PM-9PM Soldiers for Christ Youth Group Meeting (UR)

7PM Mass with OLPG (CHURCH)

Thursday, April 2nd, Jueves

2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)

5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)

7PM Legion de Maria (ST. MICHAEL'S)

7PM-10PM CFC Bible Study Session (SM)

Friday, April 3rd, Viernes

2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)

Saturday, April 4th, Sábado

There are no events on Holy Saturday until 8pm the Easter Vigil / No hay eventos en Sabado de Gloria hasta la Vigilia Pacual a las 8pm

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 42:1-7; Sal 27 (26):1-3, 13-14; Jn 12:1-11
Martes: Is 49:1-6; Sal 71 (70):1-6,15,17; Jn 13:21-33, 36-38
Miércoles: Is 50:4-9a; Sal 69 (68):8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
Jueves: **Cena del Señor:** Ex 12:1-8, 11-14; Sal 11 (117):12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
Viernes: Is 52:13 -- 53:12; Sal 31 (30):2, 6, 12-13, 15-17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1-19:42
Sábado: a) Gn 1:1 -- 2:2 [1:1, 26-31a]; Sal 104 (103):1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; o Sal 33 (32):4-7, 12-13, 20-22; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; Sal 16 (15): 5, 8-11; c) Ex 14:15-15:1; Ex 15:1-6, 17-18; d) Is 54:5-14; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13; e) Is 55:1-11; Is 12:2-6; f) Bar 3:9-15, 32 -- 4:4; Sal 19 (18):8-11; g) Ez 36:16-17a, 18-28; Sal 42 (41):3, 5; 43:3-4 o Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 o Sal 51 (50):12-15, 18-19; h) Rom 6:3-11; i) Sal 118 (117):1-2, 16-17, 22-23; Mc 16:1-7
Domingo: Hch 10:34a, 37-43; Sal 118 (117):1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 o 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 o Mc 16:1-7 o (en la misa de la tarde o la noche)Lc 24:13-35

MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA**Saturday, March 28th, Sábado**

4:30 p.m. Benita Meneses (Birthday)

Paul Kilbo (Thanksgiving) +Maria Eugenia Virzi

+John Trodd +Loreto, Rita, John & Mary Galea

+Lamberto Alvaro +Thomas Mullaney

7:00 p.m. Antonio Ponce

Sunday, March 29th, Domingo

8:00 a.m. +Vera Franov

10:00 a.m. Jazmine San Juan (3rd Birthday)

12:00 p.m. +Roger Nagy

6:00 p.m. +Anselmo & Danilo Martin

Monday, March 30th, Lunes

8:00 a.m. +Basilia Carcallas

6:00 p.m. +Fabio Astudillo

Tuesday, March 31st, Martes

8:00 a.m. +Vera Franov

6:00 p.m. +Estrella Suarez Maravilla (40th Day of Death)

Wednesday, April 1st, Miercoles

8:00 a.m. +Beatriz Morales

Thursday, April 2nd, Jueves HOLY THURSDAY / JUEVES SANTO

7:00 p.m. Mass of the Lord's Supper / Misa de la Ultima Cena

Friday, April 3rd, Viernes GOOD FRIDAY / VIERNES SANTO

2:30pm Liturgy of the Passion and Death

6:00pm Liturgia de la Pasión del Señor

Saturday, April 4th, Sábado HOLY SATURDAY

8:00 p.m. Easter Vigil / Vigilia Pascual

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 42:1-7; Ps 27:1-3, 13-14; Jn 12:1-11
Tuesday: Is 49:1-6; Ps 71:1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38
Wednesday: Is 50:4-9a; Ps 69:8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25
Thursday: **Lord's Supper:** Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116:12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
Friday: Is 52:13 -- 53:12; Ps 31:2, 6, 12-13, 15-17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1-19:42
Saturday: a) Gn 1:1 -- 2:2 [1:1, 26-31a]; Ps 104:1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; or Ps 33:4-7, 12-13, 20-22; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; Ps 16: 5, 8-11; c) Ex 14:15 -- 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; d) Is 54:5-14; Ps 30:2, 4-6, 11-13; e) Is 55:1-11; Is 12:2-6; f) Bar 3:9-15, 32 -- 4:4; Ps 19:8-11; g) Ez 36:16-17a, 18-28; Ps 42:3, 5; 43:3-4 or Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 or Ps 51:12-15, 18-19; h) Rom 6:3-11; i) Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Mk 16:1-7
Sunday: Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 or Mk 16:1-7 or (at an afternoon or evening Mass) Lk 24:13-35

OFFICE CLOSED

In observance of the Holy week the office will be closed on Friday & Saturday. We will re open on our regular Schedule on Tuesday morning.

En observancia de Semana Santa la oficina estará cerrada el Viernes y el Sabado. Reabriremos el Martes en nuestro horario regular.



SCHEDULE

Reconciliation Service / Servicios de Reconciliación



Saturdays / Sabados 3:30pm - 4:30pm
Sunday 30 minutes before each mass /
Domingo 30 minutos antes de cada misa

Palm Sunday / Domingo de Palmas

Blessing of Palms at all masses
Bendición de Palmas en todas las misas

HOLY TRIDUUM

Holy Thursday, April 2nd

7:00pm Mass of the Lord's Supper (Bilingual) / Misa de la Ultima Cena del Señor (Bilingüe)
9:00pm Adoration of the Blessed Sacrament / Adoración del Sagrado Sacramento
11:45pm Benediction / Bendición

Good Friday, April 3rd

1:00pm Stations of the Cross (courtyard)
2:00pm Liturgy of the Passion and Death
5:00pm Viacrucis (Patio)
6:00pm Liturgia de la Pasión del Señor

Holy Saturday, April 4th

8:00pm VIGIL MASS OF EASTER / VIGILIA PASCUAL (Bilingual / Bilingüe)
Assembly at courtyard
Asamblea en el Patio
Easter Potluck Dinner follows

Easter Sunday, April 5th

8am, 10am (Español), 12pm & 6pm
Sprinkling of Holy Water at all mass
Roseo de agua bendita en todas las misa
Newly-blessed water in 2oz. bottle available
Agua bendita en botella estará disponible

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*



First Sunday Collection March 21st & 22nd
Colecta del Primer Domingo Marzo 21 & 22
1st Collection / 1ra Colecta Not available
2nd Collection / 2da Colecta No disponible

Catechism Corner



Our Confirmation students must have felt a bit like the Israelites on Palm Sunday as Jesus entered triumphant on a donkey. At their recent retreat, they had a chance to praise and worship the Lord. Instead of palms, they waved banners and pennants. Instead of laying their cloaks and veils on the floor, they laid bare their hearts in writing letters to Jesus, inviting him inside. It is wonderful when the whole crowd is praying, praising and worshipping the Lord. There is electricity in the air, an esprit de corps atmosphere of excitement about our faith. It is a new thing for the teens to openly sing praise, clap and worship. Most want to remain anonymous, so it is huge for them to step out of their comfort zone and actually participate.

The trick now is to keep the momentum going. In less than a week the Israelites turned 180 degrees, shouting for Jesus's crucifixion. So let us pray that the students remain steadfast in their newfound appreciation and gratitude.

"Thanks be to God, who gives us the victory through our Lord Jesus Christ. Therefore, my beloved, be steadfast, immovable, always excelling in the work of the Lord, because you know that in the Lord your labor is not in vain.".....1 Corinthians 15:57-58

Nuestros estudiantes de confirmación deben haber sentido un poco como los israelitas en el Domingo de Ramos cuando Jesús entró triunfante en un burro. En su reciente retiro, tuvieron la oportunidad de alabar y adorar al Señor. En lugar de las palmas, que ondeaban banderas y banderines. En lugar de poner sus mantos y velos en el piso, pusieron al descubierto sus corazones en escribir cartas a Jesús, invitándole adentro. Es maravilloso cuando toda la multitud está orando, alabando y adorando al Señor. Hay electricidad en el aire, un esprit de corps atmósfera de entusiasmo por nuestra fe. Es algo nuevo para los adolescentes a cantar abiertamente alabanza, aplaudir y adoración. La mayoría quiere permanecer en el anonimato, por lo que es muy grande para que den un paso fuera de su zona de confort y de hecho participan.

El truco ahora es mantener el impulso. En menos de una semana los israelitas se volvieron 180 grados, gritando por la crucifixión de Jesús. Así que oremos para que los estudiantes se mantienen firmes en su nuevo aprecio y gratitud. "Gracias sean dadas a Dios, que nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo. Por lo tanto, mi amado, ser firmes y constantes, siempre creciendo en la obra del Señor, sabiendo que en el Señor vuestro trabajo no es en vano."..... 1 Corintios 15: 57-58